

Poeta mapuche Lorenzo Allapán, "El Hombre Pájaro"

"Queremos el derecho a tener un Presidente de la República"

Por Roberto Hofer

Para Lorenzo Allapán Cayule, poeta y líder espiritual mapuche -también conocido como "El Hombre Pájaro"-, hasta el momento, el camino más fácil y transitable para lograr una integración social a nivel de etnias son la cultura y el arte en nuestro país.

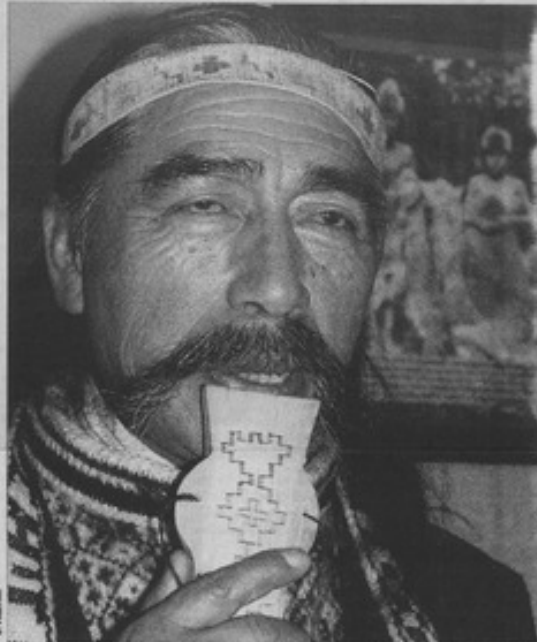
Allapán, de 59 años, oriundo de una comunidad mapuche en Lago Budi, Puerto Saavedra, llegó a nuestra región para presidir una rogativa, dentro de la celebración denominada Año Nuevo Indígena, coordinada por el centro de difusión ecológica El Bosque. Reconoció que ésta se realiza anualmente, incluso en Santiago con el Presidente de la República, con participación de diferentes etnias. Esta bendición de los pueblos originarios tiene raíz en la continental, "como para firmar a veces el castigo de la naturaleza".

Consultado sobre los actuales conflictos indígenas en la zona mapuche, indicó que en manos de los legisladores hoy está el tener una verdadera ley que proteja a los pueblos aborígenes, y les dé plena participación: "y ser también alcalde, ser diputado y, por qué no, ser senadores o candidatos con derecho a ser Presidentes de la República y estar en una integración verdadera".

¿Cuál es su función como dirigente?

- Soy poeta, pero mi poesía está centrada en la Madre Tierra y en el gran espíritu de la sabiduría oriental. Todo mi trabajo se relaciona con lugares sagrados, este místico instrumento (musical) es metáfora de la tierra, tiene mucho sonido y también alguna maldición. Soy defensor de los pájaros y tengo la suerte de haber aprendido más de 30 onomatopeyas de los pájaros locales, y lo he llevado también en la poesía bilingüe, el mapudungun y el español, más la onomatopeya del ave y también la figura del ave. Los niños al presentarse este trabajo lo aplauden mucho, porque se sienten identificados que ésta era el ave verdaderamente.

Líder espiritual lamentó que todavía haya aislamiento y desconocimiento entre pueblos originarios, lo cual intenta remediar a través de la cultura



Lorenzo Allapán, como poeta alterna el mapuche y el castellano, con onomatopeyas animales y sonidos de la tierra.

- O sea, los sonidos también los alterna en su rima.

- Sí, eso le llamamos un poco la onomatopeya. Podemos imitar el viento, la lluvia, incluso a veces hacemos un asunto humorístico con citaciones del extranjero aplicando la letra mapuche, pero eso ya es como para alegrar la fiesta cuando hay convivencia, que es la parte recreativa.

- En esta región aislada, de clima muy duro, ¿cómo ve la unidad de sus hermanos?

- Hace poco veíamos históricamente que nuestros hermanos selknam y otros pueblos como que están siendo

cada vez minoritarios, y hoy día es la oportunidad de encontrarnos. Pienso que todavía hay aislamiento y desconocimiento. Por ejemplo, hay algunos hermanos que son kaweshkara, son yaganes, pero hoy día no hablan su idioma. A veces tampoco conservan su apellido. Pero ahora está la parte del conocimiento y del renacer, como para muchos, este año 2000 también significa para nosotros reconocer nuestra identidad y sumarnos al gran pueblo originario a través de la cultura.

- En cuanto a la conmemoración del día de los pueblos indígenas (24 de junio), ¿es representativo o debería

irse a otra fecha?

- A nosotros no nos gusta mucho la imposición, sino que quisiéramos ser bien originarios, porque sentimos que el 24 de junio nos ha pertenecido por siglos. A través de otra denominación, nos han tratado de imponer San Juan para borrarlos de esa imagen que teníamos. Ahora está bien claro que a través del Cabildo Nacional de Cultura que se formó en Santiago, está justamente pensando y se va a celebrar ahora el 24 de junio de la primera a la última región y yo me siento así como comisionado a estar acá e invitado por Jaime (Chávez) que es el coordinador. Pero también hemos

Hoy en la noche

Con ritmos mapuches y hip hop celebrarán Año Nuevo Indígena

Mediante un reencuentro con la tierra y el contacto con representantes de las etnias kaweshkara y yagán, con la conducción de Lorenzo Allapán, poeta y autoridad espiritual mapuche, en Punta Arenas se celebrará el Año Nuevo Indígena.

Este evento se realizará hoy domingo a las 20 horas en la Escuela República Argentina, con apoyo del municipio, gobierno regional, centros de alumnos de escuelas y distintas organizaciones sociales, como la agrupación de artesanos Ariskalkén.

El coordinador del evento, Jaime Chávez, del centro de difusión ecológica El Bosque, definió la iniciativa: "no se trata de una imposición de los mapuches, porque las etnias indígenas aquí no celebraban el año nuevo, pero sí una gran cantidad celebraba los ciclos de la tierra". Aquí tenía otra connotación relacionada con ritos de iniciación.

Amplia participación

Recalcó como pretexto reencuentro a indígenas con no indígenas, y expresar el respeto hacia nuestras culturas e intentos por su sabiduría. Además de una bendición o rogativa mapuche, participarán grupos locales, como Surgenie, Granizo, poetas, con un homenaje argentino al pueblo selknam, grupos juveniles escolares, y un grupo de música hip hop.

El poeta Lorenzo Allapán indicó que en el año nuevo de los pueblos originarios se hace una bendición "para que la madre tierra nos siga apoyando". Explicó que la medición de pueblos originarios de Latinoamérica, que corresponde a una convención científica, avala que el 24 de junio de cada año "el día es un poquito más largo y la noche más corta".

estado reunidos con hermanos aymara, rapa nui, huiliches y algunos de esta región. Esa iniciativa, como un proyecto de corto plazo, se llama Huatiripánio, pero para otros pueblos tiene otro nombre, que en el fondo es el año nuevo de los pueblos indígenas.

¿Cuál es su opinión sobre la Conadi?

- Pensamos que la Conadi es una buena herramienta, pero como es una escala de gobierno, no está haciendo nada en realidad. Por ejemplo, allí en mi tierra declararon el Lago Budi como área de desarrollo pero totalmente sin dinero, o sea tiene el puro nombre. Con eso quisiera ejemplificar que en otras partes debe ser igual, no hay ningún solo peso. Sin embargo, le llaman área de desarrollo. Y nosotros como mapuches, como indígenas, somos clientes del desarrollo. No hemos navegado nunca un recurso para nuestro propio fin.

Breves

Evangélicos en evento solidario

Mañana lunes, entre las 11 y las 13 horas, tendrá lugar en el gimnasio Fiscal, el culto de misericordia que cada año organiza la Conferencia de Pastores Evangélicos de Punta Arenas, en favor de una determinada institución benéfica. Esta vez lo recaudado en esta jornada que mostrará a los fieles de numerosas iglesias cristianas, irá en directo beneficio de los enfermos epilépticos del hospital regional. Se invita a la comunidad a participar de este evento cuyo entrada es absolutamente libre.

"Queremos el derecho a tener un Presidente de la República"

[artículo] Roberto Hofer

Libros y documentos

AUTORÍA

Ayllapán Cayuleo, LorenzoAutor secundario:Hofer, Roberto

FECHA DE PUBLICACIÓN

2000

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

"Queremos el derecho a tener un Presidente de la República" [artículo] Roberto Hofer. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile